

RESOLUCION ADMINISTRATIVA ANH N° 0234/2010
La Paz, 19 de Marzo de 2010

VISTOS

La Nota presentada por la Empresa Wissend CIA. Logística Comercial Boliviana S.R.L. (**WISSEND**), en fecha 05 de Marzo de 2010, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**), por la cual **WISSEND**, domiciliada en la Av. "A" No. 241 carretera a Viacha Zona Pacajes de la ciudad de El Alto del departamento de La Paz – Bolivia, con NIT N° 161158026, solicita autorización para la importación de Aceites Lubricantes CAM2 (Oil Products), provenientes de la empresa proveedora Isopetrol S.A., de la República del Perú, de la marca comercial CAM2 Oil Products, con un volumen aproximado mensual de 249,000.00 Lts., para los aceites autorizados y 90,000.00 Kgs., para las grasas autorizadas.

CONSIDERANDO

Que la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece en el inciso d) del artículo 25 que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que mediante Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005, se autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE actual Agencia Nacional de Hidrocarburos aplicar transitoriamente, entre otros, el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

Que el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que el artículo 5 del mencionado decreto supremo, establece que cualquier persona individual o colectiva, pública o privada interesada en la importación de productos refinados regulados -excepto GLP- y productos refinados no regulados, destinados exclusivamente para consumo propio, podrán obtener autorización directa de la Superintendencia previo cumplimiento de los requisitos establecidos en dicho artículo.

Que la Nota AN – GNNGC – DNANC – C – 006/2010 de fecha 20 de enero de 2010, emitida por la Aduana Nacional de Bolivia, a través de la cual hace conocer a la **ANH**, las sub. – partidas arancelarias de mercancías sujetas a la presentación de Autorización Previa para el despacho aduanero de importación en el marco del Decreto Supremo N° 28419 de fecha 21 de Octubre de 2005.

CONSIDERANDO

Que el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB – 009 DRC – 0399/2010 de fecha 10 de Marzo de 2010, señaló que la Empresa Wissend CIA. Logística Comercial Boliviana S.R.L., ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de Lubricantes de la empresa Isopetrol S.A., de la República del Perú, y demás especificaciones que se detallan en dicho informe.

Que el Informe Legal DJ 0233/2010 de fecha 19 de marzo de 2010, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, cumple con los requisitos exigidos por el **DS28419**.

CONSIDERANDO

Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, del Sistema de Regulación Sectorial - SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

PRIMERO.- Autorizar a la Empresa WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L., con NIT N° 161158026, la importación aproximada mensual de 249,000.00 Lts., para los aceites autorizados y 90,000.00 Kgs., para las grasas autorizadas procedentes de la empresa Isopetrol S.A., de la República del Perú, con partidas arancelarias, de acuerdo al siguiente detalle:

ACEITES LUBRICANTES AUTOMOTRICES			
DENOMINACION O PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA NANDINA
Aceite Lubricante para motores a GASOLINA			
- Nombre Comercial CAM2 Magnum Taxi Oil	20W-50	API SL	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum GT SAE	20W-50	API SL	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum High Kilometraje	25W-60	API SG	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum Motor Oil	40	API SF	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum Motor Oil	50	API SF	2710,19,38,00
Aceite Lubricante para motores a DIESEL			
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Super	15W-40	API CH-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Super	25W-60	API CH-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Power	25W-60	API CH-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Vis	25W-70	API CF-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Diesel D	40	API CF, CF-2	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Diesel D	50	API CF, CF-2	2710,19,38,00
Aceites para ENGRANAJES Y TRANSMISIONES MECANICAS			
- Nombre Comercial CAM2 GEAR LUBRICANT	80W-90	API GL-5	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 GEAR LUBRICANT	85W-140	API GL-5	2710,19,38,00

GRASAS LUBRICANTES	
DENOMINACION O PRODUCTO	PARTIDA NANDINA
CAM2 RACE 3 GREASE NLGI 3	2710.19.34.00
CAM2 RACE 2 GREASE NLGI 2	2710.19.34.00
CAM2 MP RED GREASE NLGI 3	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-3	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-2	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-1	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-0	2710.19.34.00
CAM2 MOLY GREASE EP-2	2710.19.34.00
CAM2 MOLY GREASE EP-0	2710.19.34.00
CAM2 GRAPHITE GREASE	2710.19.34.00
CAM2 RODACAM HD GREASE	2710.19.34.00
CAM2 GOLDEN GREASE	2710.19.34.00
CAM2 MILL ROLL PINION GREASE MRP-45	2710.19.34.00

OTROS ACEITES LUBRICANTES	
DENOMINACION O PRODUCTO	PARTIDA NANDINA
CAM2 SUPER 2T SAE TB	2710.19.38.00
CAM2 MARINE PREMIUM TC-W3	2710.19.38.00
CAM2 MARINE TC-W	2710.19.38.00
CAM2 ROCKDRILL ISO 100	2710.19.38.00
CAM2 ROCKDRILL ISO 150	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 680	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 460	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 320	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 220	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 150	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 68	2710.19.38.00
CAM2 CAMTAC E	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 22	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 32	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 37	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 46	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 68	2710.19.38.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 150	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 100	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 68	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 46	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 37	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 32	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 22	2710.19.36.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 10W	2710.19.36.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 30W	2710.19.36.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 50W	2710.19.36.00
CAM2 HYDRATRATOR (HTF FLUID) 10W30	2710.19.36.00
CAM2 TURBO PLUS10W	2710.19.36.00
CAM2 AUTOMATIC TRANSMISSION FLUID 3	2710.19.36.00

SEGUNDO.- Instruir a la Empresa WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L., durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presentar el certificado de calidad de origen expedido por el fabricante y cumplir con lo establecido en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

TERCERO.- La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión.

CUARTO.- Instruir a la Empresa WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L., reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

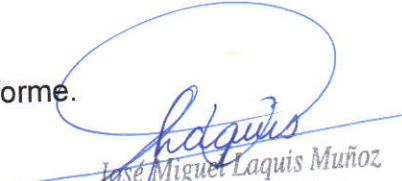


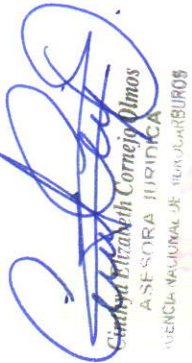
QUINTO.- Prohibir a la Empresa WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L., reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L., de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.


Ing. Guido Walter Aguilar Arevalo
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es Conforme.


José Miguel Laquis Muñoz
DIRECTOR JURIDICO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS


Gabriela Cornejo Olmos
ASESORA JURIDICA
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



INFORME
DJ 0233/2010

A: Abog. Jose Miguel Laquis
DIRECTOR DIRECCIÓN JURÍDICA a.i.

DE: Abog. Cinthya Cornejo Olmos
ASESORA JURÍDICA

REF: **SOLICITUD DE IMPORTACIÓN DE ACEITES LUBRICANTES CAM2 (OIL PRODUCTS) PROVENIENTES DE LA EMPRESA ISOPETROL S.A., DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ DE LA MARCA COMERCIAL CAM2 OIL PRODUCTS – A FAVOR DE LA EMPRESA WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L. (WISSEND)**

FECHA: 19 de marzo de 2010

1. ANTECEDENTES

La empresa Wissend CIA. Logística Comercial Boliviana S.R.L. (**WISSEND**) presentó en fecha 5 de marzo de 2010, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**), Nota solicitando la autorización para la importación de Aceites Lubricantes CAM2 (Oil Products), de la marca comercial CAM2 Oil Products, adquiridos de la empresa proveedora Isopetrol S.A., de la República del Perú, en cumplimiento a los requisitos de importación señalados en el artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005.

2. NORMATIVA APLICABLE

- Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005.
- Ley SIRESE N° 1600 de 28 de octubre de 1994.
- Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005.
- Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005.
- Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

3. ANÁLISIS

El Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, señala en el artículo 4 (Productos Refinados no Regulados), los requisitos técnicos y legales que la empresa deberá cumplir antes de la aprobación de la **SH**¹, entre los mismo se tiene:

¹ Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

- a) Solicitud dirigida a la Superintendencia de Hidrocarburos actualmente Agencia Nacional de Hidrocarburos, indicando nombre y domicilio legal ubicado dentro del radio urbano del asiento de la Superintendencia u oficina Regional.
- b) Copia de la Resolución Administrativa de inscripción en el Registro Nacional de Empresas de la ANH.
- c) Declaración Jurada ante Juez de Instrucción en lo Civil, en la que conste que la documentación e información proporcionada es fidedigna y será respetada por el solicitante durante la vigencia de la autorización.

La Empresa **WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.**, cumplió con la presentación de los requisitos legales señalados del artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005.

4. CONCLUSIONES

Analizada la documentación presentada por la Empresa WISSEND CIA. LOGÍSTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L., y en cumplimiento del artículo 4 del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, se concluye que la misma cumple con los requisitos legales exigidos mediante Decreto Supremo N° 28419, por lo que se recomienda la emisión de la autorización correspondiente, previo análisis técnico.

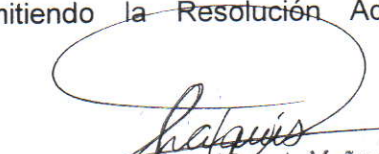
Es cuanto tengo a bien informar.



Abog. Cinthya Cornejo Olmos
ASESORA JURÍDICA

A, 19 de marzo de 2010.

Conforme, proceder como corresponda, emitiendo la Resolución Administrativa correspondiente.



José Miguel Laquis Muñoz
DIRECTOR JURÍDICO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



Ing. Northon Torrez Vargas
DIRECTOR DE COMERCIALIZACION DE DERIVADOS
Y DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.

REF. IMPORTACION DE LUBRICANTES - WISSEND CIA. LOGISTICA
COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L.

FECHA: 10 de marzo del 2010

Señor Director Ejecutivo:

En atención a la carta de 5 de marzo de 2010 presentada por la empresa WISSEND CIA. LOGISTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L., solicitando autorización para la importación de LUBRICANTES proveniente de la Empresa ISOPETROL Lubricantes del Perú S.A.C. del Perú, tenemos a bien señalar lo siguiente:

Efectuada la revisión de la documentación que presenta el interesado, se determina la existencia de los siguientes documentos de carácter técnico en concordancia con el artículo 4, establecido en el Decreto Supremo 28419 de 21 de Octubre de 2005.

- i) Certificado de Homologación de IBNORCA N° 38626 de 26/02/2010, IBNORCA N° 38628 de 26/02/2010 e IBNORCA N° 38627 de 26/02/2010, sobre la base del correspondiente certificado de calidad emitido por SGS N° US00/2354 de fecha 11/06/2008 vigente al 11/06/2011, para los siguientes productos:
- Aceites automotrices para motores a gasolina
 - Aceites automotrices para motores a diesel
 - Aceite para engranajes y transmisiones de uso automotor
 - Grasas
 - Otros Lubricantes
- ii) Marca Comercial: CAM2 Oil Products
- iii) Partidas arancelarias NANDINA correspondientes a los siguientes productos:
- Aceites automotrices para motores a gasolina
 - Aceites automotrices para motores a diesel
 - Aceite para engranajes y transmisiones de uso automotor
 - Grasas
 - Otros Lubricantes

- iv) Compañía proveedora: ISOPEIROL Lubricantes del Perú S.A.C.
v) Destino Final: Mercado Nacional
vi) Rutas de Internación: Desaguadero
vii) Modalidad de Transporte: Terrestre
viii) Volumen Aproximado Mensual: 249,000.00 lts. Para los aceites autorizados
90,000.00 kgs. Para las grasas autorizadas
ix) Descripción de Facilidades: Depósitos Propios

1. Se ha cumplido con la presentación de todos los requisitos para los siguientes productos:

ACEITES LUBRICANTES AUTOMOTRICES			
DENOMINACION O PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA NANDINA
Aceite Lubricante para motores a GASOLINA			
- Nombre Comercial CAM2 Magnum Taxi Oil	20W-50	API SL	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum GT SAE	20W-50	API SL	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum High Kilometraje	25W-60	API SG	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum Motor Oil	40	API SF	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Magnum Motor Oil	50	API SF	2710,19,38,00
Aceite Lubricante para motores a DIESEL			
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Super	15W-40	API CH-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Super	25W-60	API CH-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Power	25W-60	API CH-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Vis	25W-70	API CF-4	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Diesel D	40	API CF, CF-2	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 Turbo Diesel D	50	API CF, CF-2	2710,19,38,00
Aceites para ENGRANAJES Y TRANSMISIONES MECANICAS			
- Nombre Comercial CAM2 GEAR LUBRICANT	80W-90	API GL-5	2710,19,38,00
- Nombre Comercial CAM2 GEAR LUBRICANT	85W-140	API GL-5	2710,19,38,00

GRASAS LUBRICANTES	
DENOMINACION O PRODUCTO	PARTIDA NANDINA
CAM2 RACE 3 GREASE NLGI 3	2710.19.34.00
CAM2 RACE 2 GREASE NLGI 2	2710.19.34.00
CAM2 MP RED GREASE NLGI 3	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-3	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-2	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-1	2710.19.34.00
CAM2 MULTIPURPOSE GREASE EP-0	2710.19.34.00
CAM2 MOLY GREASE EP-2	2710.19.34.00
CAM2 MOLY GREASE EP-0	2710.19.34.00
CAM2 GRAPHITE GREASE	2710.19.34.00
CAM2 RODACAM HD GREASE	2710.19.34.00
CAM2 GOLDEN GREASE	2710.19.34.00
CAM2 MILL ROLL PINION GREASE MRP-45	2710.19.34.00

OTROS ACEITES LUBRICANTES	
DENOMINACION O PRODUCTO	PARTIDA NANDINA
CAM2 SUPER 2T SAE TB	2710.19.38.00
CAM2 MARINE PREMIUM TC-W3	2710.19.38.00
CAM2 MARINE TC-W	2710.19.38.00
CAM2 ROCKDRILL ISO 100	2710.19.38.00
CAM2 ROCKDRILL ISO 150	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 680	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 460	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 320	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 220	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 150	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA IND. GEAR LUBE ISO 68	2710.19.38.00
CAM2 CAMTAC E	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 22	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 32	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 37	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 46	2710.19.38.00
CAM2 ULTRA TURBINE OIL ISO 68	2710.19.38.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 150	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 100	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 68	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 46	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 37	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 32	2710.19.36.00
CAM2 HIDROFLUID AW ISO 22	2710.19.36.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 10W	2710.19.36.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 30W	2710.19.36.00
CAM2 MPT TORQUE FLUID TO-4 SAE 50W	2710.19.36.00
CAM2 HYDRATRACTOR (HTF FLUID) 10W30	2710.19.36.00
CAM2 TURBO PLUS10W	2710.19.36.00
CAM2 AUTOMATIC TRANSMISSION FLUID 3	2710.19.36.00

En este sentido la Empresa WISSEND CIA. LOGISTICA COMERCIAL BOLIVIANA S.R.L. ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de LUBRICANTES de ISOPETROL Lubricantes del Perú S.A.C. del Perú, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador.



Respecto al análisis jurídico de la solicitud, corresponde a la Dirección Jurídica la evaluación del mismo, razón por la cual se solicita remitir el presente informe a dicha dirección.

Es cuanto tenemos a bien informar.

Ing. Luis Carlos Ayllón Escobar
INGENIERO II - DRC

VºBº Ing. Northon Torrez Vargas
**DIRECTOR DE COMERCIALIZACION
DERIVADOS Y DISTRIBUCION DE GAS NATURAL a.i.**